



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

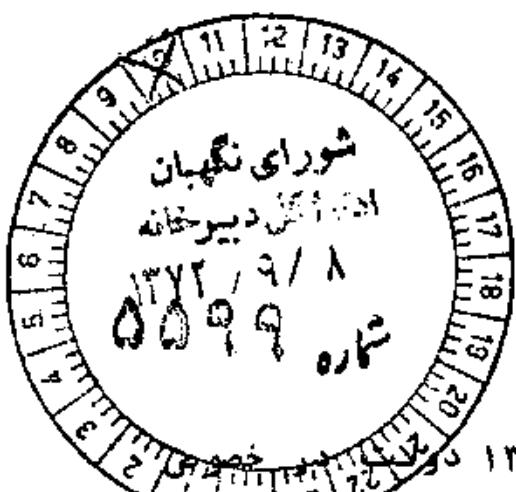
دفتر رئیس

بنگاه

شماره ۷۱۰۵

تاریخ ۲۴ مرداد

پیوست دارد



شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۶۱۴۶ مورخ ۱۳۷۲/۴/۱۹ در خصوص تصویب اساسنامه مرکز بین‌المللی مهندسی زلزله و بیوتکنولوژی که یک‌فوریت آن در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۷۲/۴/۲۲ تصویب شده بود، در جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۷۲/۸/۲۵ مجلس شورای اسلامی عیناً به تصویب رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی برای رسیدگی و اظهارنظر آن شورای محترم به پیوست ارسال میگردد. ب

علی‌اکبر شاطق نوری
رئیس مجلس شورای اسلامی

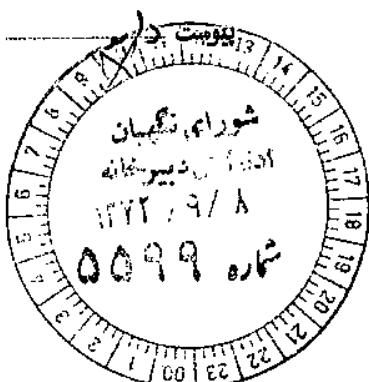
۱۳۷۲/۸/۲۵



شماره ۱۰۷-۲۱۰-ت

تاریخ ۴ مرداد

بررسیان



لایحه تصویب اساسنامه مرکز بینالمللی مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی

ماده واحده - اساسنامه مرکز بینالمللی مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی، مشتمل بر یک مقدمه و بیست و سه ماده تصویب و اجازه تسلیم اسناد آن داده میشود.

اساسنامه مرکز بینالمللی مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی

کشورها و سازمانهای ذیربط با توجه به مراتب زیر در مفاد این اساسنامه توافق گرده اند:

تشخیص نیاز به توسعه و کاربرد صلحآمیز مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی برای رفاه بشر، ترغیب این نظر که باید از قابلیتهای مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی برای کمک به حل مسائل مبرم توسعه، بخصوص در کشورهای در حال رشد، بهره کرفت.

آکاھی از لزوم همکاری بینالمللی در این زمینه، بخصوص در امر تحقیقات، توسعه و آموزش، تاکید بر فوریت ارتقای قابلیتهای علمی و تکنولوژیکی کشورهای در حال رشد در این زمینه، تشخیص نقش مهمی که یک مرکز بینالمللی در کاربرد مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی به امر توسعه ایفا خواهد کرد.

در نظر داشتن توصیه اجلاس مهمی که از ۱۳ تا ۱۲ دسامبر ۱۹۸۲ در بلکراد (یوکسلاوی) برگزار شد، مبنی بر لزوم تاسیس هرچه زودتر یک مرکز عالی و معتبر بینالمللی برای مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی و با توجه به ابتکار عمل دبیرخانه «سازمان توسعه صنعتی ملل متحد» (یونیدو) در تسريع و تدارک تاسیس این مرکز.

ماده ۱- تاسیس مرکز و مقر آن

۱- مرکز بینالمللی مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی (که از این پس در این اساسنامه «مرکز» نامیده خواهد شد) بعنوان



برتران

- ۲ -

سازمانی بینالمللی شامل یک مرکز و شبکه‌ای از مراکز ملی، حاشیه‌ای و منطقه‌ای تاسیس می‌شود.
۲- مقر این مرکز در تریس ایتالیا خواهد بود.

ماده ۲- اهداف

اهداف مرکز عبارتند از:

- الف - ارتقای همکاری بینالمللی در توسعه و کاربرد استفاده‌های ملح آمیز از مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی، بخصوص در کشورهای در حال رشد.
- ب - کمک به کشورهای در حال رشد برای تقویت تواناییهای علمی و تکنولوژیکی آنها در زمینه مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی.
- ج - برانگیزش و کمک به فعالیتها در سطوح منطقه‌ای و ملی در زمینه مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی.
- د - توسعه و ترغیب کاربرد مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی برای حل مشکلات توسعه بخصوص در کشورهای در حال رشد.
- هـ- ایفای نقش به عنوان کانونی برای مبادله اطلاعات، تجربیات و دانش‌های فنی میان دانشمندان و تکنولوژیستهای کشورهای عضو،
- و- بهره‌برداری از تواناییهای کشورهای در حال رشد و کشورهای پیشرفته در زمینه مهندسی ژنتیک و بیوتکنولوژی،
- ز- عهده‌داربودن مرکزیت شبکه موسسات تحقیق و توسعه وابسته (در سطوح ملی، حاشیه‌ای و منطقه‌ای).

ماده ۳- وظایف

مرکز برای نیل به اهداف خود بطور کلی اقدامات لازم و مناسب بعمل خواهد آورد و بخصوص در موارد زیر اقدام خواهد کرد :

- الف - انجام برنامه‌های تحقیق و توسعه ، شامل فعالیتهای



شماره ۲۱۰۷ - ن

تاریخ ۱۴ شهریور

بیوست دلو

برتران

- ۳ -

- الکو و تاسیسات آزمایشی در زمینه مهندسی ژئوتکنیک و بیوتکنولوژی،
- ب - آموزش کادرهای علمی و فنی در خود مرکز و تدارک برنامه‌های آموزشی در جاهای دیگر،
- ج - ارائه خدمات مشورتی به کشورهای عضو، در صورت تقاضا، برای کمک به توسعه قابلیتهای تکنولوژیکی آنها،
- د - ایجاد ارتباط و ترغیب تبادل میان کروهای علمی و فنی کشورهای عضو از طریق ایجاد تسهیلات برای بازدید دانشمندان و تکنولوژیستها از مرکز و از طریق برنامه‌های عضویت وابسته و فعالیتهای دیگر،
- ه - ایجاد تسهیلات برای کردهای متخصصان به منظور ارتقای سطح فعالیتهای مرکز،
- و - کمک به گسترش شبکه موسسات ملی و بین‌المللی به منظور تسهیل فعالیتهای مثل برنامه‌های تحقیقاتی مشترک، آموزش، بردسی و آزمون نتایج، پژوهش‌های آزمایشی تبادل اطلاعات و تجهیزات،
- ز - شناسائی و بکارگیری هرچه زودتر شبکه اولیه موسسات تحقیقاتی و پیشرفتی و معتبر به عنوان مرکز وابسته، حمایت از شبکه‌های ملی، حاشیه‌ای، منطقه‌ای و بین‌المللی آزمایشگاه‌های موجود شامل آزمایشگاه‌های وابسته به موسسات مذکور در ماده ۱۵ که در مهندسی ژئوتکنیک و بیوتکنولوژی یا در زمینه‌های مربوط به آنها فعالند بعنوان شبکه‌های وابسته، همچنین کمک به تاسیس مرکز تحقیقاتی جدید در سطوح عالی.
- ج - اجرای یک برنامه بیو - انفورماتیک، بخصوص به منظور حمایت از تحقیق و توسعه و کاربرد به نفع کشورهای در حال رشد.
- ط - کردآوری و انتشار اطلاعات در زمینه فعالیتهای مربوط برای استفاده مرکز و مرکز وابسته.



بررسیان

شماره

تاریخ

پیوست

- ۴ -

ی - ایجاد و حفظ ارتباط نزدیک با صنعت .

ماده ۴ - عضویت

- ۱- اعضای مرکز همه کشورهای خواهند بود که تعهد به این اساسنامه را بر طبق ماده ۲ آن پذیرفته باشند .
- ۲- اعضای موسس مرکز تمام کشورهای خواهند بود که این اساسنامه را قبل از به اجرا گذاشته شدن بر طبق ماده ۲۱ آن امضا کرده باشند.

ماده ۵ - نهادها

- ۱- نهادهای مرکز عبارت خواهند بود از :
 - الف - هیات مدیران
 - ب - شورای مشاوران علمی
 - ج - دبیرخانه
- ۲- هیات مدیران می توانند نهادهای مکمل دیگری نیز بر طبق ماده ۶ تاسیس کنند.

ماده ۶ - هیات مدیران

- ۱- هیات مدیران مشکل از نمایندگان کشورهای عضو (هر کشور یک نماینده) ، و مدیر اجرایی یونیدو یا نماینده وی فقط در این سمت و بدون حق رای ، خواهد بود .

کشورهای عضو نمایندگان خود را با توجه به توانایی اجرائی و صلاحیت علمی آنان معرفی خواهند کرد .
- ۲- هیات مدیران علاوه بر انجام سایر وظایفی که در این اساسنامه ذکر شده است ، وظایف زیر را نیز بعهده خواهند داشت :
 - الف - تعیین سیاستهای کلی و اصول حاکم بر فعالیت‌های مرکز ،
 - ب - پذیرش اعضای جدید مرکز ،



برنامه

شماره

تاریخ

پیوست

- ۵ -

ج - تصویب برنامه کار و بودجه مرکز با در نظر گرفتن توصیه های شورای مشاوران علمی ، تصویب مقررات مالی مرکز و تصمیم گیری در مورد کسلیه مسائل مالی ، بخصوص در مورد به کار آنداختن ذخایر برای بالا بردن کارائی مرکز ،

د - تصویب صلاحیت و اعطای عنوان مرکز وابسته (در سطوح ملی ، حاشیه ای ، منطقه ای و بین المللی) به موسسات تحقیقاتی کشورهای عضو که مطابق ملاک های تعیین شده اعتبار علمی لازم را داشته باشد ، و عنوان شبکه وابسته به آزمایشگاه های ملی ، منطقه ای و بین المللی . بررسی صلاحیت این موسسات اولویت عمده ای خواهد داشت و مورد به مورد صورت خواهد گرفت .

ه - وضع مقرراتی بر طبق ماده ۱۴ در مورد اعطای حق امتیاز ، حق بهره برداری ، حق چاپ و حقوق دیگر در این زمینه ها ، از جمله انتقال نتایج حاصل از کارهای تحقیقاتی مرکز ،

و - هر اقدام مناسب دیگر ، بنا به توصیه شورای علمی ، برای تسريع در نیل به اهداف و کمک به انجام گرفتن وظایف مرکز .

۴- هیات مدیران سالی یکبار جلسه عادی خواهد داشت ، مگر آنکه تصمیم دیگری گرفته شود . جلسات عادی در محل مرکز برگزار خواهد شد ، مگر در مواردی که هیات جای دیگری را برای این کار تعیین کند .

۵- هیات مدیران آئین نامه داخلی خود را وضع خواهد کرد .

۶- جلسات هیات مدیران با حضور اکثریت اعضاء رسمیت خواهد داشت ،

۷- هر عضو هیات یک رای خواهد داشت . تصمیم گیری ترجیحاً به اتفاق آراء انجام خواهد شد و در غیر این صورت نظر اکثریت اعضای حاضر و رای دهنده ملاک خواهد بود ، مگر تصمیم گیری در موارد انتخاب مدیر ، و برنامه های کار و بودجه ، که با نظر اکثریت دو سوم از اعضای حاضر و رای دهنده صورت خواهد گرفت .



برتران

شماره

تاریخ

پیوست

- ۶ -

- ۷- نمایندگان سازمان ملل متحد ، موسسات تخصصی و آژانس بین‌المللی انرژی اتمی و همچنین سازمانهای بین‌المللی دولتی و غیردولتی نیز می‌توانند در صورت دعوت هیات مدیران در جلسات تصمیم گیری آنها بعنوان ناظر شرکت کنند . به این منظور ، هیات فهرستی از سازمانهای که با مرکز ارتباط دارند یا با به فعالیتهای آن ابراز علاقه کرده‌اند فراهم خواهد گرد .
- ۸- در مواردی که برای بالا بردن کاراشی مرکز لازم باشد ، هیات می‌تواند نهادهای کمکی به صورت دائم یا موردي ، ایجاد کند و این نهادها گزارش فعالیتهای خود را به هیات تسلیم خواهند کرد .

ماده ۲- شورای مشاوران علمی

- ۱- شورای مشاوران علمی از حداکثر ده دانشمند و تکنولوژیست در زمینه فعالیتهای موجود در مرکز تشکیل خواهد شد . یک دانشمند از کشور میزبان عضو این شورا خواهد بود . اعضای شورا را هیات مدیران انتخاب خواهند کرد . توجه لازم مبذول خواهد شد تا ترکیب اعضا از لحاظ توزیع جغرافیائی مناسب باشد . مدیر مرکز بعنوان دبیر شورا عمل خواهد کرد .
- ۲- جز در مورد انتخابات اولیه ، اعضای شورا به مدت سه سال در سمت خود باقی خواهند ماند و می‌توانند برای یک دوره سه ساله دیگر نیز انتخاب شوند . دوره‌های خدمت اعضا طوری تنظیم خواهد شد که در هر زمان نیاز به انتخاب بیش از یک‌سوم اعضا نباشد .
- ۳- اعضای شورا از میان خود فردی را بعنوان دشیس شورا انتخاب خواهند کرد .
- ۴- شورا علاوه بر انجام وظایف مشخص شده در این اساسنامه یا وظایفی که هیات مدیران به آن واگذار می‌کند ، در موارد زیر نیز اقدام خواهد کرد :



بررسیان

شماره

تاریخ

پیوست

- ۷ -

- الف - بررسی پیش‌نویس برنامه کار و بودجه مرکز و ارائه توصیه‌های لازم به هیات مدیران .
- ب - مرور نحوه اجرای برنامه کاری مصوب و ارائه گزارش مناسب به هیات مدیران ،
- ج - بررسی اصلاحی طرحها و برنامه‌های میان مدت و دراز مدت مرکز ، از جمله در مورد زمینه‌های تحقیقاتی ، تخصصی جدید و ارائه توصیه‌های لازم به هیات مدیران ،
- د - کمک به مدیر مرکز در تمام مسائل علمی و تکنولوژیکی مربوط به فعالیتهای مرکز ، از جمله در همکاری با مراکز وابسته و شبکه‌ها ،
- ه - تصویب مقررات ایمنی برای فعالیتهای تحقیقاتی مرکز ،
- و - مشاوره با مدیر مرکز در امور انتساب مسؤولان (از رئیس بخش به بالا)
- ۵- شورا می‌تواند در مواردی برای تسهیل در انجام وظایف مشورتی و ارائه توصیه‌های مناسب به هیات مدیران ، هیاتی از دانشمندان کشورهای عضو برای تهییه گزارش‌های علمی تخصصی تشکیل بدهد .
- ۶- الف - شورا هر سال یکبار جلسه عادی خواهد داشت ، مگر آنکه تصمیم‌دیگری اتخاذ کند ،
- ب - جلسات شورا در محل مرکز بسیار خواهد شد ، مگر در موردی که شورا محل دیگری را در نظر بگیرد .
- ۷- روسای مراکز وابسته و یک نماینده از هر شبکه وابسته می‌توانند بعنوان ناظر در اجلاس شورا حضور داشته باشند .
- ۸- اعضای علمی ارشد مرکز در صورت لزوم در جلسات شورا حضور خواهند یافت .

ماده ۸- دبیرخانه

- ۱- دبیرخانه متشكل از مدیر و کارکنان خواهد بود .



بررسیان

شماره

تاریخ

پیوست

- ۸ -

۲- مدیر مرکز از میان نامزدهای کشورهای عضو توسط هیات مدیران پس از مشورت باشورای علمی انتخاب خواهد شد و پنج سال تصدی این سمت را عهدهدار خواهد بود . هیات مدیران میتواند مدیر مرکز را فقط برای یک دوره پنج ساله دیگر هم در سمت خود ابقا کند . مدیر باید کسی باشد که از شان و احترام بسیار والائی در زمینه‌های علمی و تکنولوژیکی مرکز برخوردار است .

در انتخاب مدیر همچنین باید توجه لازم به تجربه مدیریت نامزدها در مراکز علمی و توانایی آنها در سپرستی کروههای تحقیقاتی در رشته‌های مختلف مبذول شود .

۳- کارکنان مرکز شامل یک معاون ، روسای بخشها و سایر کارمندان حرفه‌ای ، فنی ، اداری و دفتری و همچنین کارکران خدماتی خواهد بود .

۴- مدیر مرکز در راس امور علمی - اداری و نماینده قانونی مرکز خواهد بود . او با همین سمت در تمام جلسات هیات مدیران و نهادهای فرعی عمل خواهد کرد . با توجه به دستورالعملهای کلی و تحت کنترل هیات مدیران یا شورای علمی ، مدیر مرکز مسؤولیت کلی و اختیار رهبری فعالیتهای مرکز را بعهده خواهد داشت . او وظایف دیگری را هم که این نهادها به اختیارش گذاشته‌اند انجام خواهد داد . مدیر مرکز مسؤول انتصاب ، سازماندهی ، و عملکرد کارکنان خواهد بود . وی همچنین تدبیری برای مشاوره با دانشمندان ارشد مرکز در امر ارزیابی نتایج علمی و برنامه‌ریزی کارهای علمی جاری اتخاذ خواهد کرد .

۵- مدیر و کارکنان مرکز در انجام وظایفشان تعهدی در قبال هیچ دولت یا هیچ مقامی در خارج از مرکز نخواهند داشت و از آنها دستور نخواهند گرفت . آنها از هر اقدامی که مغایر با مسؤولیتهای کارکنان یک مرکز بین‌المللی در قبال خود مرکز باشد اجتناب خواهند کرد . هریک از اعضا متعهد خواهد بود که به خلطت بین‌المللی مسؤولیتهای مدیر و کارکنان مرکز احترام بگذارد



بررسی‌گاه

شماره

تاریخ

پیوست

- ۹ -

و از هر کونه سعی در اعمال نفوذ در انجام وظایف آنها بپرهیزد.

۶- انتصاب کارکنان توسط مدیر مرکز طبق مقررات مصوب هیات مدیران صورت خواهد گرفت ، شرایط خدمت کارکنان مرکز حتی الامکان با شرایط معمول در نظام سازمان ملل مطابقت داده خواهد شد. ملاحظات دقیق در استخدام کارکنان علمی و فنی و در تعیین شرایط خدمات آنان متنضم حفظ معیارهای بالا در کارآشی ، شایستگی و تمامیت مرکز خواهد بود.

ماده ۹- مراکز و شبکه‌های وابسته

۱- عطف به بند ۱ ، از ماده ۱ ، بند ز از ماده ۲ و بند ز از ماده ۳ ، مرکز برای نیل به اهداف خود سیستمی از مراکز وابسته و شبکه‌های وابسته ایجاد خواهد کرد و آنرا گسترش خواهد داد .

۲- هیات مدیران برمبنای توصیه‌های شورای علمی معیارهایی برای اعطای عنوان «مرکز وابسته» به موسسات تحقیقاتی تعیین خواهد کرد و در باره حدود روابط رسمی مراکز وابسته با نهادهای مرکز تمییم خواهد گرفت .

۳- هیات برمبنای توصیه‌های شورا معیارهایی برای اعطای عنوان «شبکه‌های وابسته» به کروهای ملی ، منطقه‌ای و بین‌المللی کشورهای عضو که قابلیتهای خاصی برای تحکیم فعالیتهای مرکز داشته باشند تعیین خواهد کرد .

۴- مرکز در صورت تصویب هیات مدیران قراردادهایی برای ایجاد ارتباط با مراکز و شبکه‌های وابسته منعقد خواهد کرد. این قراردادها می‌توانند شامل امور علمی و مالی باشند ولی منحصر به آنها نخواهند بود.

۵- مرکز می‌تواند بر طبق دستورالعملهای مصوب هیات مدیران، با توافق کشورهای عضو به مراکز و شبکه‌های وابسته کمک مالی بدهد.



برقانی

شماره

تاریخ

پیوست

- ۱۰ -

ماده ۱۰ - امور مالی

۱- بودجه مرکز بطور کلی از منابع زیر تامین خواهد شد :

الف - کمکهای اولیه برای راه آندازی مرکز

ب - کمکهای سالانه کشورهای عضو (ترجیحاً به پول قابل تبدیل)

ج - کمکهای داوطلبانه عام و خاص ، شامل : هدایا ، میراثها ، اعانات و اعتبارات از کشورهای عضو ، کشورهای غیرعضو ، سازمان ملل ، سازمانهای دولتی و غیردولتی ، بنیادها ، موسسات و اشخاص منفرد در صورت تایید هیات مدیران .

د - هر منبع دیگر ، در صورت تایید هیات مدیران

۲- ملاحظات مالی ، کشورهای بسیار کم درآمد (طبق تعریف توافقنامه‌های سازمان ملل) می‌توانند طبق ضوابط مساعدتری که هیات مدیران تدوین خواهد کرد به عضویت مرکز پذیرفته شوند .

۳- کشور میزبان در ابتدا از طریق تدارک زیر ساخت لازم (زمین ، ساختمانها ، اشایه ، تجهیزات و غیره) و همچنین در سالهای نخستین از طریق کمک به هزینه‌های فعالیت مرکز ، در تامین بودجه آن سهیم خواهد بود .

۴- مدیر مرکز پیش‌نویس برنامه کار برای سال مالی بعدی را همراه با برآورد هزینه‌های آن تهییه خواهد کرد و از طریق شورا برای هیات مدیران خواهد فرستاد .

۵- دوره مالی مرکز یک سال خواهد بود .

ماده ۱۱ - ارزیابی و ممیزی

۱- طی پنج سال ، بودجه عادی مرکز عمدتاً از کمکهای کشورهای عضو برای این سالها تامین خواهد شد . پس از این دوره پنج ساله ، این امکان هست که هیات مدیران بتواند هر سال کمکهای مالی را برای سال بعد برآورد کند ، این ارزیابی مبتنی بر فرمول توصیه شده ، «کمیته مقدماتی» خواهد بود که در آن مقدار کمکهای هر عضو



بررسیان

شماره

تاریخ

پیوست

- ۱۱ -

به بودجه عادی سازمان ملل براساس آخرین برآوردها، در نظر گرفته خواهد شد.

۲- کشورهایی که بعد از ۳۱ دسامبر به عضویت مرکز در می‌آیند می‌توانند امکان کمک ویژه‌ای به مخارج عمومی و هزینه‌های عملیاتی جاری مرکز را برای سال شروع عضویت خود در نظر بگیرند.

۳- کمکهایی که بر طبق مفاد بند ۲ این ماده اهدا می‌شود در کاهش سهم سایر کشورهای عضو بکار گرفته خواهد شد، مگر آنکه اکثریت اعضای هیات مدیران تصمیم دیگری بگیرد.

۴- هیات مدیران حسابرسانی را برای بررسی حسابهای مرکز تعیین خواهد کرد. این حسابرسان گزارشی از عملکرد مالی سالانه مرکز را از طریق شورا به هیات تسلیم خواهد کرد.

۵- مدیر مرکز اطلاعات لازم را در اختیار حسابرسان خواهد گذاشت و آنها را در انجام وظایفشان یاری خواهد کرد.

۶- کشورهایی که ناچارند قبل از عضویت در مرکز این اساسنامه را به تایید مراجع قانونکذاری خود بررسانند و بنابراین اساسنامه را به شرط بررسیهای بعدی امضا کرده‌اند، اجباری ندارند که برای احراز عضویت خود کمک مخصوص پیش‌بینی شده در بند ۲ این ماده را بپردازند.

ماده ۱۲ - توافقنامه مقر مرکز با دولت میزبان مرکز در مورد مقر خود قراردادی با کشور میزبان امضا خواهد کرد. مفاد این قرارداد منوط به تایید هیات مدیران خواهد بود.

ماده ۱۳ - وضعیت حقوقی، امتیازات و مصونیتها

۱- مرکز دارای شخصیت حقوقی خواهد بود و اختیار تام خواهد داشت تا بتواند به وظایفش عمل کند و به اهدافش نایل شود. از جمله مختار خواهد بود که :



بیرونیان

شماره

تاریخ

پیوست

- ۱۲ -

- الف - با دولتها یا سازمانهای بینالمللی موافقتنامه امضا کند.
- ب - قرارداد بینند.
- ج - اموال منقول یا غیرمنقول بخرد یا بفروشد.
- ه - دعوى حقوقی طرح کند.
- ۲- مرکز ، اموال و داراییهای آن ، در هر کجا که باشد از هر نوع اقدامات قانونی مصون خواهد بود مگر آنکه در مواردی صریحاً از مصونیت خود صرف نظر کرده باشد . اما روشن است که چشم پوشی از مصونیت در هیچ موردی منجر به ضبط یاتوقیف نخواهد شد.
- ۳- املاک مرکز غیرقابل تعرض خواهد بود، اموال و داراییهای مرکز هر کجا که باشند، در مقابل تجسس ، بازیس گیری ، مصادره ، سلب مالکیت و هر نوع تداخل دیگر ، از طریق هرگونه اقدامات اجرائی ، اداری ، حقوقی یا قانونی مصونیت خواهند داشت .
- ۴- مرکز ، اموال ، داراییها ، درآمدها و معاملات آن از هر نوع مالیات و عوارض کمرکی و ممنوعیت و محدودیت در واردات و صادرات ، در مورد کالاهای مورد نیاز فعالیتهای علمی معاف خواهند بود .
- مرکز همچنین از هر تعهد واجباری در مورد پرداخت ، استنکاف یا جمع‌آوری هر نوع مالیات معاف خواهد بود .
- ۵- نمایندگان کشورهای عضو از امتیازات و مصونیتهای مندرج در ماده ۵ «عهدنامه امتیازات و مصونیتهای سازمان ملل» برخوردار خواهند بود .
- ۶- کارکنان مرکز از امتیازات و مصونیتهای پیش‌بینی شده در ماده ۴ «عهدنامه امتیازات و مصونیتهای سازمان ملل» برخوردار خواهند بود .
- ۷- متخصصان مرکز از همان امتیازات و مصونیتهایی برخوردار خواهند بود که در بند ۶ برای کارکنان ذکر شده است .
- ۸- همه شرکت‌کنندگان در دوره‌های آموزشی یا برنامه‌های



برگزاری

شماره

تاریخ

پیوست

- ۱۴ -

مبادله محققان که در مقر مرکز یا در سرزمینهای مستعلق به کشورهای عضو برگزار می‌شود ، بنا به موارد پیش‌بینی شده در این اساسنامه حق دارند که به منظور انجام این امور موقتاً در محلهای مورد نظر اقامت کنند یا از آنجا خارج شوند . برای این افراد تسهیلات مسافرت سریع و در صورت لزوم اخذ روادید فوری و رایگان فراهم خواهد شد .

۹- مرکز در هر زمانی با مراجع ذیوبط کشود میزبان و سایر کشورهای عضو همکاری خواهد کرد تا در اجرا ، حفظ و رعایت قوانین ملی تعلقی صورت نگیرد و از هر گونه سوءاستفاده از امتیازات ، مخصوصیتها و تسهیلاتی که در این ماده ذکر شد جلوگیری شود .

ماده ۱۴- انتشارات و حقوق مربوط به آثار و نتایج علمی
۱- مرکز تمام نتایج فعالیتهای تحقیقاتی خود را منتشر خواهد کرد ، به شرطی که این انتشارات مغایر با سیاست کلی آن در مورد حقوق محققان و مولفان (مموب هیات مدیران) نباشد .
۲- همه حقوق ، شامل : عنوان حق چاپ و ثبت ، در مورد هر کاری که در مرکز انجام شده باشد در اختیار خود مرکز خواهد بود .

۳- مرکز بنا به سیاست خود ، برای ثبت امتیاز نتایج مربوط به مهندسی ژنتیک و بسیوتکنولوژی که از پژوهش‌های مرکز بدست آمده باشد اقدام خواهد کرد ، یا از آنها عوایدی فراهم خواهد آورد .

۴- نتایج ناشی از کارهای تحقیقاتی مرکز در دسترس اعضا و کشورهای در حال رشدی که طبق هیچ توافقنامه بین‌المللی عضو مرکز نیستند قرار خواهد گرفت .
هیات مدیران در تدوین مقررات دسترسی به نتایج هیچ شرایطی که مضر به حال یک عضو یا گروهی از اعضا باشد تعیین نخواهند کرد .

شماره ۷۱۰۷۵
تاریخ ۹۸/۶/۲۵
پیوست دامنه

برنامه

- ۱۴ -

۵- مرکز از حق ثبت نتایج و حقوق دیکتر و هر نوع عواید مربوط به این حقوق برای توسعه و تولید و کاربرد هر چه وسیعتر مهندسی زنتیک و بیوتکنولوژی - به منظور صلح‌آمیز - عمدتاً به نفع کشورهای در حال رشد استفاده خواهد کرد.

ماده ۱۵- روابط با سازمانهای دیگر

مرکز در انجام فعالیتها و در تعقیب اهداف خود می‌تواند با تصویب هیات مدیران برای همکاریهای مناسب با سایر کشورهایی که طرف این اساسنامه نیستند، سازمان ملل متعدد و نهادهای فرعی آن، موسسات تخصصی سازمان ملل و آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، سازمانهای دولتی و غیردولتی و موسسات و جوامع علمی کشورها برنامه‌ریزی کند.

ماده ۱۶- اصلاحات

۱- هر عضو می‌تواند اصلاحاتی را به این اساسنامه پیشنهاد کند. نسخه‌هایی از اصلاحات پیشنهادی فوراً توسط مدیر مرکز برای همه اعضا ارسال خواهد شد و هیات مدیران تا نود روز پس از ارسال این پیشنهادات اقدام به بررسی آنها خواهد کرد.

۲- تصویب اصلاحات مستلزم اتفاق نظر دو سوم کل اعضاست، این اصلاحات برای آن اعضاًی که سند یا تایید سپرده‌اند قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۱۷- فسخ عضویت

هر عضوی می‌تواند در هر زمانی پس از پنج سال عضویت، با اعلان کتبی قبلی (از یک‌سال پیش) به عضویت خود خاتمه بدهد.

ماده ۱۸- تصفیه

در صورت منحل شدن مرکز، کشوری که مقر مرکز در آن واقع شده است مسؤولیت تصفیه حساب را بعهده خواهد داشت مگر آنکه

شماره ۷۱۰۷ - ت
تاریخ ۲۹ مرداد
پیوست دام

بزرگان

- ۱۵ -

اعضای هیات در زمان انحلال تصمیم دیگری بگیرند ، در صورتی که تصمیم دیگری گرفته نشود ، هر مقدار مازادی میان کشورهای عضو مرکز در زمان انحلال ، به نسبت به همه پرداختهای آنان از آغاز عضویت تا آن هنگام ، توزیع خواهد شد. در صورت وجود کسر حساب هم اعضای مرکز به همان نسبت به پرداختهایشان در تصفیه آن شرکت خواهند کرد.

ماده ۱۹ - حل و فصل اختلاف

هر نوع اختلاف بر سر تفسیر یا کاربرد این اساسنامه که شامل دو عضو یا بیشتر باشد و از طریق مذاکره بین طرفین یا در صورت لزوم ، از طریق مساعی جمیلہ هیات حل نشده باشد در صورت دو خواست طرفین ، ظرف سه ماه پس از اعلام هیات مبنی بر عدم امکان رفع مشکل از طریق مساعی جمیلہ در هیات ، به هر مرجع حل اختلاف پیش‌بینی شده در منشور ملل متحد ارجاع داده خواهد شد.

ماده ۲۰ - امضا ، تصدیق ، پذیرش ، الحق

۱- این اساسنامه در اجلاس نمایندگان تام الاختیار که از ۱۲ تا ۱۴ سپتامبر ۱۹۸۳ در مادرید برگزار می‌شود و بعد در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک ، تا زمان لازم اجرا شدن آن طبق ماده ۲۱ برای امضا در اختیار تمامی دولتها خواهد بود.

۲- این اساسنامه منوط به تایید یا پذیرش کشورهای امضاکننده است . اسناد لازم به امین تسلیم خواهد شد.

۳- پس از به اجراء در آمدن این اساسنامه بر طبق ماده ۲۱ کشورهایی که هنوز آن را امضا نکرده‌اند می‌توانند پس از تصویب در خواست عضویتشان توسط هیات مدیران ، با تسلیم مدرک لازم به مرکز ، به اعضا قبلي ملحق شوند.

۴- کشورهایی که ناچارند اساسنامه را قبل از تایید مراجع قانونگذاری خود برسانند می‌توانند فعلًا آن را «به صورت موقت»



شماره ۷-۲۱-۷

تاریخ ۹۸، ۷، ۷

پیوست ۱۰

برترگان

- ۱۶ -

امضا کنند تا وقتی که تایید نهادنی دریافت شده باشد.

ماده ۲۱- به اجرا در آمدن

- ۱- این اساسنامه وقتی لازم الاجرا خواهد شد که دست کم ۲۴ کشور عضو ، شامل کشور میزبان مرکز اسناد تایید یا پذیرش آن را پس از حصول اطمینان از تامین بودن منابع مالی کافی به مرکز تسلیم کرده باشند.
- ۲- برای هر کشوری که به این اساسنامه ملحق می‌شود ، مفاد اساسنامه از سی امین روز تسلیم اسناد الحق ، لازم الاجرا خواهد بود.
- ۳- تا زمان لازم الاجرا شدن این اساسنامه بترتیب بند اول این ماده ، مفاد آن بطور موقت در محدوده مجاز قوانین ملی ، برای امضاکنندگان معتبر خواهد بود.

ماده ۲۲- امین

دبیرکل سازمان ملل متحد امین این اساسنامه خواهد بود و اعلانهای صادره در همین مقام را برای مدیر و همچنین اعضای مسکر خواهد فرستاد.

ماده ۲۳ - متون موثق

متن این اساسنامه به زبانهای عربی ، چینی ، انگلیسی ، فرانسه ، روسی و اسپانیائی معتبر خواهد بود . امضاکنندگان زیر که نماینده تمام اختیار دولتهای خود هستند بدینوسیله صحت مطالب فوق را تایید می‌کنند . در سیزدهمین روز ماه سپتامبر یک هزار و نهصد و هشتاد و سه



جمهوری اسلامی ایران
مجلس شورای اسلامی
دفتر دلیس

شماره ۲۱۷

تاریخ ۹۷-۹-۸

پیوست

برنامه

- ۱۷ -

در شهر مادرید در یک نسخه تنظیم شد.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن اساسنامه شامل یک مقدمه و ۲۳ ماده در جلسه علنی روز سهشنبه مورخ بیست و پنجم آبان ماه یکهزار و سیصد و هفتاد و دو به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است . ب

علی‌اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

۱۳۶۷/۱۲